



GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

ANORDNUNG

Nr. / n. 49

**Verlängerung der temporäre Sperre der alten
Gemeindestraße nach St. Magdalena - Bereich
Hinterweissenbach/Bruggmüll**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Energiegenossenschaft Villnöss um die Verlängerung der Sperre der alten Gemeindestraße nach St. Magdalena im Bereich Hinterweissenbach/Bruggmüll vom 29.08.2026 bis 18.09.2026, jeweils von 00:00 bis 24:00 Uhr wegen dringender Instandhaltungsarbeiten.

Es es deshalb notwendig, zweckmäßige Maßnahmen für die Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Artikel 6 der Straßenverkehrsordnung wonach vom Eigentümer der Straße für Straßen oder Straßenabschnitte Verkehrsverbote erlassen werden können, wenn Gründe der öffentlichen Unversehrtheit vorliegen;
- in die Straßenverkehrsordnung (genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992) sowie in den Art. 61 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

**erlässt der Bürgermeister
folgende Anordnung:**

Verlängerung der Sperre der alten Gemeindestraße nach St. Magdalena im Bereich Hinterweissenbach/Bruggmüll vom 29.08.2026 bis 18.09.2026, jeweils von 00:00 bis 24:00 Uhr wegen dringender Instandhaltungsarbeiten.

Die Durchfahrt muss für Einsatzfahrzeuge der Not- und Sicherheitsdienste gewährleistet werden.

Der Antragsteller ist verpflichtet, die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und den Verkehr mittels Einweiser zu regeln.

Die Straßen bzw. die Parkplätze sind sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

Die Beamten der Polizeiorgane sind mit der Durchführung und Kontrolle dieser Anordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der Beschilderung sowie mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

ORDINANZA

vom / del 27.08.2026

**Proroga della chiusura della vecchia strada
comunale a Santa Maddalena – zona
Hinterweissenbach/Bruggmüll**

Vista la domanda della azienda energetica Funes società cooperativa per la proroga della chiusura della vecchia strada comunale a Santa Maddalena – zona Hinterweissenbach/Bruggmüll dal giorno 29.08.2026 al 18.09.2026 dalle ore 00:00 alle ore 24:00 per lavori di manutenzione.

Quindi è necessario adottare gli opportuni provvedimenti in relazione alle esigenze della sicurezza;

Visti:

- l'articolo 6 del codice della strada, che prevede la facoltà per l'ente proprietario della strada di disporre la sospensione della circolazione della strada o tratto di essa per motivi di incolumità pubblica;
- il Codice della Strada (approvato con decreto legislativo 30.04.1992, n. 285) e l'art. 61 del codice degli Enti locali della Regione Trentino-Alto Adige (approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2);

**il Sindaco rilascia
la seguente ordinanza:**

Proroga della chiusura della vecchia strada comunale a Santa Maddalena – zona Hinterweissenbach/Bruggmüll dal giorno 29.08.2026 al 18.09.2026 dalle ore 00:00 alle ore 24:00 per lavori di manutenzione

Deve essere garantito il passaggio di eventuali mezzi di soccorso e protezione civile.

Il richiedente é tenuto ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e di regolare il traffico mediante movieri.

Appena terminati i lavori, le strada ed i parcheggi sono da liberare.

Gli agenti delle forze dell'ordine sono incaricati con l'esecuzione e il controllo dell'ordinanza in oggetto.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica prescritta nonché mediante pubblicazione sull'albo pretorio digitale.

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung, Zustellung bzw. effektiver Kenntnisnahme kann beim Infrastruktur- und Transportministerium sowie beim Regionalen Verwaltungsgericht der Region Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, notificazione ossia effettiva conoscenza potrà essere presentato ricorso presso il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti nonché presso il Tribunale della Giustizia Amministrativa Regionale della Regione Trentino – Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO

Peter Pernthaler

digital unterschriebenes Dokument - documento firmato digitalmente

Diese Verordnung ergeht zur Kenntnis an:

- das Regierungskommissariat Bozen
- die Carabinieridienststelle von Villnöß
- Energiegenossenschaft Villnöss

Della presente ordinanza si dà notizia:

- al Commissariato del Governo di Bolzano
- alla Stazione Carabinieri di Funes
- Azienda energetica Funes società cooperativa